

Some enchanted evening
You may see a stranger,
you may see a stranger
Across a crowded room
And somehow you know,
You know even then
That somewhere you'll see her
Again and again.



宵の浜 魅惑の灯に照らされて
君と出会いし名も知らず

知らずとも遠き国より来りとて

忙しき門の向こうにぞ

見初めし君はなつかしく

いずれは幾度逢瀬の浜か

令和四年七月二十七日

大中臣正比呂 拙訳